

**REGIE FONCIERE
GRONDBEDRIJF**

**REGION DE BRUXELLES CAPITALE
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

**COMMUNE DE WATERMAEL-BOITSFORT
GEMEENTE WATERMAAL-BOSVOORDE**

Budget d'exploitation - Exercice 2018
Bedrijfsbegroting - Dienstjaar 2018

**Modification budgétaire n° 1
Begrotingswijziging nr 1**

Extrait du Régistre aux délibérations du Conseil Communal de Watermael-Boitsfort
Uittreksel uit het notulenboek van de Gemeenteraad van Watermaal-Bosvoorde

**LE CONSEIL COMMUNAL
DE GEMEENTERAAD**

Considérant que pour les motifs indiqués au tableau 2 reproduit d'autre part certaines allocations au budget doivent être révisées :
Overwegende dat in bijgaande tabel 2 om opgegeven redenen zekere begrotingstoelagen dienen gewijzigd te worden.

**DECIDE
BESLUIT**

Le budget est modifié conformément aux indications portées au tableau 2 et
De begroting wordt overeenkomstig de toelichtingen in tabel 2 gewijzigd en
le nouveau résultat du budget est arrêté aux chiffres figurant au tableau 1 ci-après
de nieuwe uitkomst van de begroting wordt vastgesteld zoals in de hiernavolgende tabel 1

TABLEAU 1 - TABEL 1

Balance des recettes et des dépenses - Balans van de inkomsten en uitgaven					
	Selon la présente délibération			Selon la décision de la Tutelle Volgens de beslissing van de Voogdijvoordeid	
	Recettes budget d'exploitation Ontvangsten exploitatie	Dépenses budget d'exploitation Uitgaven exploitatie	Solde Saldo	Recettes Ontvangsten	Dépenses Uitgaven
D'après le budget initial ou la précédente modification Volgens de oorspronkelijke begroting of de vorige wijziging	1.299.423,77 €	1.299.423,77 €	-		
Augmentation des crédits Diminution des crédits Verhoging of vermindering van de kredieten	46.249,47 €	46.249,47 €	-		
Nouveau résultat exploitation Nieuwe resultaat exploitatie	1.345.673,24 €	1.345.673,24 €	-		
	Recettes budget patrimonial Ontvangsten patrimoniaale begroting	Dépenses budget patrimonial Uitgaven patrimoniaale begroting	Solde Saldo		
D'après le budget initial ou la précédente modification Volgens de oorspronkelijke begroting of de vorige wijziging	3.631.876,46 €	3.631.876,46 €	-		
Augmentation des crédits Diminution des crédits	218.856,03 €	218.856,03 €	-		
Nouveau résultat patrimonial Nieuwe resultaat patrimoniaal	3.413.020,43 €	3.413.020,43 €	-		

TABLEAU 2 - TABEL 2

Code Economique Economische Code	Libellé de l'article Omschrijving	Justification sommaire de la demande de modification budgétaire Toelichting van de gevraagde begrotingswijziging	Montant admis antérieurement - Crédits Vorig krediet	Majorations Crédits Kredítverhoging	Diminutions Crédits Kredítvermindering	Nouveaux montants sollicités - Nieuw krediet
	<u>Budget d'exploitation</u> <u>Bedrijfsbegroting</u>					
	<u>Dépenses - Uitgaven</u>					
612-01	Honoraires Erelonen	Compensation Compensatie	25.000,00 €		10.000,00 €	15.000,00 €
612-09	Autres indemnités Overige vergoedingen	Compensation Compensatie	2.000,00 €		1.000,00 €	1.000,00 €
613-01	Frais administratifs Administratieve kosten	prestations KPMG	15.000,00 €	2.000,00 €		17.000,00 €
615-01	Assurances Verzekeringen	Compensation Compensatie	11.000,00 €		1.000,00 €	10.000,00 €
651-04	Charges financières des emprunts à charges de la Régie Financiële lasten van leningen	Erreur matérielle Materiële fout	250.981,31 €	25.105,50 €		276.086,81 €
666-90	Prélèvement du budget d'exploitation pour le budget patrimonial Heffing op de exploitatiebegroting voor de patrimoniale begroting	Compensation 435-13 Compensatie 435-13	361.247,46 €	31.143,97 €		392.391,43 €
	TOTAL-TOTAAL		665.228,77 €	58.249,47 €	12.000,00 €	711.478,24 €

TABLEAU 2 - TABEL 2

	<u>Recettes - Ontvangsten</u>					
734-01	Subside de la commune Subsidie van de gemeente	Compensation augmentation dépenses Compensatie verhoging uitgaven	192.067,77 €	46.249,47 €	238.317,24 €	
	TOTAL-TOTAAL		192.067,77 €	46.249,47 €	238.317,24 €	
	<u>Budget patrimonial</u> <u>Patrimoniale begroting</u>					
	<u>Dépenses-Uitgaven</u>					
241-02	Achat de bâtiments Aankoop van gebouwen	Bâtiment déjà vendu Gebouw al verkocht	750.000,00 €		500.000,00 €	250.000,00 €
435-13	Remboursement périodique des emprunts Periodieke terugbetaling van leningen	Erreur matérielle Materiële fout	361.247,46 €	31.143,97 €	392.391,43 €	
	TOTAL-TOTAAL		1.111.247,46 €	31.143,97 €	892.391,43 €	250.000,00 €
	<u>Recettes - Ontvangsten</u>					
171-01	Emprunts à charge de la Régie Leningen ten laste van de Grond-	Compensation diminution 241-02 Bâtiment déjà vendu Compensatie vermindering 241-02	3.076.805,00 €		2.826.805,00 €	250.000,00 €

TABLEAU 2 - TABEL 2

766-90	Prélèvement du budget d'exploitation pour le budget patrimonial	Compensation 666-90				
	tation pour le budget patrimonial	Compensation 666-90	361.247,46	31.143,97		392.391,43
	Overboeking van de exploitatiebegroting naar de patrimoniale begroting					
	TOTAL-TOTAAL		3.438.052,46 €	31.143,97 €	250.000,00 €	3.219.196,43 €